



Australian Government

الحكومة الأسترالية

العنصرية غير مقبولة
إذا رأيت أو واجهت تمييزاً عنصرياً أو مضايقة
أو كراهية، لا تتحمل ذلك؛ تكلم محتجاً

إذا كنت ضحية سلوكاً عنصرياً

- إذا تعرضت للاعتداء أو التهديد بالعنف، اتصل بالشرطة.
 - في حالة الطوارئ أو موقف تهديد للحياة، اتصل بـ (000) واطلب الشرطة.
 - إذا كنت بحاجة إلى مساعدة من الشرطة، ولكن لا يوجد خطر فوري، اتصل بخط الشرطة على (131 444).
- إذا لم يكن هناك عنف، وإذا كان من الأمان القيام بذلك، قد ترغب في التعامل مع الموقف بنفسك من خلال إثارة الأمر مباشرة مع الشخص أو الأشخاص المعنيين.
- إذا لم يحل الاتصال المباشر الموقف، أو إذا كنت لا تشعر بالارتياح للقيام بذلك، فيمكنك تقديم شكوى إلى اللجنة الأسترالية لحقوق الإنسان (AHRC).
- أو لتقديم شكوى إلى AHRC، قم بزيارة www.humanrights.gov.au/complaints أو اتصل بخدمة المعلومات الوطنية التابعة لـ AHRC على 1300 656 419 أو 02 9284 9888.

قوة المتفرجون

عندما يعترض الأشخاص الذين يرون العنصرية على هذا السلوك، فإن هذا يجعل الشخص المستهدف يشعر بالدعم، ويمكن أن يجعل الشخص العنصري يعيد النظر في سلوكه. لا تعرض نفسك للخطر. ولكن إذا كان القيام بذلك آمناً، احتج و قف إلى جانب الضحية. حتى الإيماءة البسيطة يمكن أن تكون قوية.

إذا رأيت سلوكاً عنصرياً، فيمكنك أن:

- تتكلم محتجاً - أطلق عليها صفة عنصرية، أخبر الجاني أن ذلك غير مقبول
- تدعم الضحية - قف بجانب الشخص المستهدف واسأله إذا كان بخير
- تأخذ دليل - سجل الحادثة على هاتفك، والتقط صورة للجاني وأبلغ بها السلطات

لدى اللجنة الأسترالية لحقوق الإنسان نصائح للمتفرجون، قم بزيارة
<https://itstopswithme.humanrights.gov.au/respond-racism>

التمييز العنصري وحقوقك

في أستراليا، من المخالف للقانون القيام بتصرف ما في الأماكن العامة على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العرقي لشخص ما أو لمجموعة من الأشخاص التي من المحتمل أن تسيء أو تهين أو تُحَقَّر أو تُخيف الآخر. يُصنَّف هذا النوع من السلوك على أنه كراهية عنصرية.

قد تشمل أمثلة الكراهية العنصرية ما يلي:

- مواد مسيئة عنصرياً على الإنترنت، بما في ذلك المنتديات الإلكترونية والمدونات ومواقع التواصل الاجتماعي ومواقع تبادل الفيديو
- تعليقات أو صور مسيئة عنصرياً في صحيفة أو مجلة أو أي منشورات أخرى مثل كتيبات أو نشرات
- خطب مسيئة عنصرياً في تجمع عام
- تعليقات مسيئة عنصرياً في مكان عام، مثل متجر أو مكان عمل أو متنزه أو في وسائل النقل العام أو في المدرسة
- تعليقات مسيئة عنصرياً في الأحداث الرياضية من اللاعبين أو المتفرجين أو المدربين أو المسؤولين.

يهدف القانون إلى إقامة توازن بين الحق في التواصل بحرية ("حرية الكلمة") والحق في العيش متحرراً من الكراهية العنصرية. قد لا تكون بعض الأفعال مخالفة للقانون إذا "تم تنفيذها بشكل معقول وبحسن نية."

يحدث التمييز العنصري عندما يُعامل الشخص بشكل أقل تفضيلاً من شخص آخر في وضع مشابه بسبب عرقه أو لونه أو نسبه أو أصله القومي أو العرقي أو وضعه كمهاجر مثل رفض تأجير منزل لشخص لأنه من خلفية عرقية معينة أو بسبب لون البشرة.

يحدث التمييز العنصري أيضاً عندما تكون هناك قاعدة أو سياسة واحدة للجميع ولكن لها تأثير غير عادل على الأشخاص من عرق معين أو لون أو نسب أو قومية أو أصل عرقي أو وضعه كمهاجر مثل عندما تقول شركة ما، يجب على الموظفين ألا يرتدوا قبعات أو غطاء رأس آخر في العمل، والتي من المحتمل أن يكون لها تأثير غير عادل على الناس من بعض الخلفيات العرقية/الاثنية.

إذا كنت تعاني من تمييز عرقي أو كراهية، فيمكنك تقديم شكوى إلى اللجنة الأسترالية لحقوق الإنسان. واجراءات الشكوى بسيطة ومجانية ومرنة.

لتقديم شكوى إلى اللجنة الأسترالية لحقوق الإنسان ، قم بزيارة www.humanrights.gov.au/complaints

خدمة المعلومات الوطنية

تقدم خدمة المعلومات الوطنية التابعة للجنة حقوق الإنسان الأسترالية (NIS) معلومات وإحالات للأفراد والمنظمات وأصحاب العمل حول مجموعة من قضايا حقوق الإنسان والتمييز. هذه الخدمة مجانية وسرية.

تستطيع NIS:

- تزويدك بمعلومات حول حقوقك ومسؤولياتك بموجب القانون الفيدرالي لحقوق الإنسان وقانون مكافحة التمييز
- مناقشة ما إذا كنت قادراً على تقديم شكوى إلى اللجنة أو كيفية تطبيق القانون على وضعك
- تزويدك بمعلومات حول كيفية تقديم الشكوى أو الرد على شكوى أو التعامل مع قضايا تمييز محددة
- إحالتك إلى منظمة أخرى قد تكون قادرة على مساعدتك

يرجى الانتباه الى أن NIS غير قادرة على تقديم المشورة القانونية.

يمكنك الاتصال بـ NIS عن طريق:

- الهاتف: 9284 9888 أو 1300 656 419
- البريد الإلكتروني: infoservice@humanrights.gov.au
- فاكس: 02 9284 9611
- الخدمة الوطنية لإعادة البث: 1300 555 727 (تحدّث و استمع) أو-internet-relay.nrscall.gov.au

خدمة الترجمة الخطية والشفهية

خدمة الترجمة الخطية والشفهية (TIS National) هي خدمة ترجمة للأشخاص الذين لا يتحدثون الإنجليزية. غالبية خدمات TIS الوطنية مجانية لغير الناطقين باللغة الإنجليزية.

• رقم الهاتف: 131 450

• قم بزيارة: www.tisnational.gov.au

الاستشارة ورفاهة الصحة النفسية

خدمة دعم جديدة على مدار 24 ساعة في اليوم طيلة أيام الأسبوع مصممة خصيصاً لمساعدة الأشخاص أثناء وباء COVID-19 متاحة مجاناً لجميع الأستراليين.

يمكن الوصول إلى خدمة الدعم من خلال الموقع: <https://coronavirus.beyondblue.org.au>

للحصول على خدمات الدعم في الأزمات الشخصية ومشاكل الصحة النفسية، يمكنك الاتصال بـ Beyond Blue على

1800 512 348 أو Lifeline على 13 11 14 في أي وقت.

خط مساعدة الأطفال هو خدمة مجانية للشباب الذين تتراوح أعمارهم ما بين 5 و 25 سنة. يمكن للأطفال والمراهقين والشباب الاتصال على الرقم 1800 551 800 في أي وقت.